

La Gohellette

N°19 - Septembre 2018



Transparence, Rigueur, Equité, Solidarité

UN ÉTÉ HAUT EN COULEUR !

A découvrir dans ce numéro :

Retour sur la saison estivale :

Quartiers d'été

Accueils de Loisirs

Ecole des sports...

Rentrée 2018 :

Distribution de dictionnaires
et de fournitures

La Cantine "RATATOUILLE"
ouvre ses portes

Une nouvelle année riche en
actions culturelles, sociales,
sportives ...

Vers une union commerciale ?



Chers Sainsoises et Sainsois,

Après un été par moment caniculaire, la rentrée s'est invitée à nous !

Après des **quartiers d'été** parfaitement réussis début juillet, j'ai beaucoup apprécié **la qualité de nos accueils de loisirs.**

La nombreuse participation de nos jeunes en est bien sur un critère objectif.

Au niveau scolaire, **les zones d'éducation prioritaire ont bénéficié de moyens supplémentaires et les cours préparatoires sont dédoublés.** Cela nous ayant obligé à réinvestir certaines classes et à revoir l'organisation de la garderie.

À l'école Barbusse, c'est une équipe complètement remaniée qui, sous l'autorité de **la nouvelle Directrice Madame MARCINIAK**, a trouvé ses marques. Notre **nouvelle cantine "Ratatouille"** permet aussi de mieux respecter le rythme de vos enfants !

Vous le savez, **la jeunesse est une de mes priorités** et elle le mérite bien !

Vous pouvez compter sur mon équipe et moi-même pour continuer à dessiner le Sains-en-Gohelle de demain !

Bien à vous

Alain DUBREUCQ

VERS UNE UNION COMMERCIALE À SAINS-EN-GOHELLE

Catherine JOVANOVIC souhaite inviter prochainement l'ensemble des commerçants et des entrepreneurs sainsois à une réunion d'information afin de leur présenter son projet d'**union commerciale.**

L'Union Commerciale a un rôle primordial pour le **commerce local** et le **dynamisme** d'une commune. **Unir, fédérer, animer, échanger avec son territoire pour développer le commerce, l'artisanat, les services ...** telle est sa mission.

Sachant que le commerce contribue à l'équilibre et au dynamisme de la ville, Catherine JOVANOVIC a pour objectif de rendre, avec son association, les rues commerçantes toujours plus attrayantes à Sains-en-Gohelle.

Vous êtes commerçant ou artisan à Sains-en-Gohelle et vous souhaitez adhérer à ce beau projet ? Rien de plus simple, prenez contact avec **Catherine au 06 25 74 83 39.**



Qui est Catherine JOVANOVIC ?

Catherine est conseillère indépendante en immobilier et utilise le réseau IAD FRANCE pour la diffusion des biens immobiliers, elle vous accompagne dans tous vos projets immobiliers VENTE - ACHAT - LOCATION.

Sainsoise depuis toujours, elle a une connaissance parfaite du secteur. Catherine travaille en étroite collaboration avec les notaires, les géomètres, les courtiers, les banques ... et accompagne ses clients vendeurs ou acquéreurs du début jusqu'à la concrétisation de leur projet (avis de valeur gratuit, étude de financement, mise en vente, suivi des démarches administratives, communication massive du bien, accompagnement jusqu'à l'acte définitif ...) et toujours avec le sourire !

Catherine recrute également : "Devenez conseiller(e) indépendant(e) en immobilier" si vous êtes intéressé(e) n'hésitez pas à la contacter, catherine.jovanovic@iadfrance.fr ou <https://www.facebook.com/catherine.jovanovicfrance>



MARCHÉS NOCTURNES

Une nouveauté 2018 : l'activité estivale s'est déroulée **sur le parvis de la mairie**. Marchands de prêt-à-porter, produits locaux et exotiques, restaurateurs étaient au rendez-vous pour accueillir les nombreux acheteurs. **La section Zumba de Mouv'Generation a assuré le spectacle** en proposant des animations gratuites.



INAUGURATION DE LA MICRO-CRÈCHE : LES FRIMOUSES

La Micro-Crèche, ouverte en janvier, a été inaugurée en présence d'**Alain DUBREUCQ**, Maire, **Nathalie MENU**, Présidente de la Caisse d'Allocation Familiale du Pas-de-Calais, **Nicole GRUSON**, Vice-Présidente du Conseil Départemental et **Hugues PANEC**, peintre, qui a gracieusement offert la fresque.



EXEMPLE DE PARCOURS À LA MISSION LOCALE

Agé de 20 ans, Mr X habitant Sains en Gohelle a quitté le cursus scolaire en juillet 2016 en obtenant un CAP Employé de Commerce Multi-spécialités.

Le jeune homme a ensuite bénéficié d'un **accompagnement par la Mission Locale**. Il a ainsi pu conforter son projet d'employé de libre-service. Il a rencontré des difficultés à trouver un poste dans ce secteur : manque d'expérience professionnelle mais manque d'accès à la mobilité géographique.

De ce fait, le jeune homme est entré en octobre 2017 dans un **Parcours Contractualisé d'Accompagnement renforcé vers l'Emploi et l'Autonomie** puis dans la **Garantie Jeunes**.

Cet accompagnement intensif et personnalisé lui a permis de multiplier les Périodes de Mise en Situation en Milieu Professionnel en tant qu'employé de libre-service.

Aujourd'hui, ce jeune est en **contrat à durée indéterminée à temps partiel en qualité d'employé de libre-service à Intermarché à Hersin Coupigny**.

LA MISSION LOCALE DE L'AGGLOMÉRATION DE LENS - LIÉVIN

- ▶ Emploi
- ▶ Santé
- ▶ Logement
- ▶ Mobilité
- ▶ Formation
- ▶ Initiative
- ▶ Orientation

16 | 25 ANS

LA MISSION LOCALE, C'EST :

- ▶ Un accueil, une écoute et un suivi personnalisé
- ▶ Une aide à l'orientation et au choix professionnel
- ▶ Un accompagnement global
- ▶ Une aide dans votre projet de formation
- ▶ La possibilité de réaliser des actions citoyennes (bénévolet, service civique)
- ▶ Un soutien à la recherche d'un emploi
- ▶ La mise en relation avec des entreprises (offres d'emploi, stages...)

Antenne de Liévin
91 avenue Jean Jaurès
62600 LIÉVIN
☎ 03 21 74 80 40

NOS QUARTIERS D'ÉTÉ

COLORFUL WALK

in Sains-en-Gohelle

UNE PROMENADE LUDIQUE, COLORÉE ET FAMILIALE

LA MAAS DE SERVINS

est venue partager sa bonne humeur avec les coureurs



RODOLPHE GRADISNIK

PRÉSIDENT DE L'ANTENNE DU SECOURS POPULAIRE SAINSOISE

a pu récolter plus de 400 jouets pour le Secours Populaire grâce à l'évènement



PLUS DE 300 PERSONNES

ont parcouru les rues colorées de la ville



LE CENTRE ANIMATION JEUNESSE

était de la partie aussi !



NOS QUARTIERS D'ÉTÉ

Créée en 1990 par la Région Nord-Pas-de-Calais, l'opération "**Nos Quartiers d'Été**" est un dispositif de soutien aux associations. Le but est d'intervenir au **cœur des Quartiers Prioritaires des Villes** en recherchant l'ouverture vers les quartiers voisins pour **créer du lien social**.

Avec l'**aide active des bénévoles** de nos **associations sainsoises**, et sous un soleil resplendissant, cette journée conviviale et familiale s'est déroulée le 7 Juillet au complexe sportif.



En inauguration, une nouveauté dans notre commune : la "**Colorful Walk in Sains-en-Gohelle**".

Dès 10 heures, plus de **300 participants** ont parcouru les routes de Sains-en-Gohelle (marche, course ou vélo) tout en se faisant asperger de couleurs. L'inscription étant gratuite, les sportifs s'étaient engagés à apporter un jouet, remis ensuite à l'association caritative du Secours Populaire.

Au total, Rodolphe GRADISNIK, Président du Comité Local du Secours Populaire, ravi de cette opération, a recensé plus de **400 dons** (jouets neufs, d'occasion et peluches).

Pour respecter le thème des quartiers d'été 2018 qui était l'environnement et l'écocitoyenneté, **des écocupes ont été vendus et des poubelles ont été installées pour sensibiliser la population au tri sélectif.**



Durant toute la journée, un **panel d'animations a été proposé gratuitement à la population** venue en nombre (**plus de 2.000 personnes**) : **maquillage, rallye de jeux anciens, structures gonflables, taureau mécanique, manège, trampoline, balade en calèche...**

Les habitants ont pu aussi vivre des sensations fortes à l'Ejector et au Big Bag. **Une tyrolienne de 40 mètres a également été installée.**

Les Sainsois ont reçu dans leurs boîtes aux lettres un cornet de frites à découper et fabriquer. Ils sont venu l'échanger gratuitement contre un paquet de frites qu'ils ont partagé avec leurs voisins et leurs amis dans le cadre de la **"Frite Party"**.



Les nombreux participants ont pu s'initier à différents sports : **Judo, Thaï Boxing, Twirling, Yoseikan Budo.**



**NOS
QUARTIERS
D'ÉTÉ**

En fin de journée, **les gagnants du concours de chant local ont animé la première partie du podium** pour interpréter les chansons de leurs répertoires préférés. (voir page culture)

Ensuite, **Maxime MANOT** (auteur, compositeur, interprète), **la Rumba Latina** (Musique version gitane) et le groupe **Comeback 80** ont pris le relais.

Cette journée s'est clôturée par un magnifique feu d'artifice.



CONCERTS



LISA MARSHALL



MAXIME MANOT



VIE SPORTIVE



"Le 1er septembre dernier, à l'occasion du forum des associations, nous avons mis à l'honneur les sportifs sainsois de l'année 2017-2018 pour leurs résultats dans leurs disciplines respectives. Je veux ici leur renouveler nos félicitations et les invite à continuer à représenter les couleurs de la ville dans les compétitions locales, départementales, régionales mais aussi nationales."

Jean HAPPIETTE

Adjoint délégué à la Jeunesse et aux Sports

CHALLENGE PATRICK DELATTRE



Organisé par la **Pétanque Sainsoise** depuis 4 ans, le challenge "Patrick DELATTRE" a eu lieu le 16 juin dernier. Un succès dont les bénéfices ont été reversés à l'association "Ludovic, un défi pour la vie".

GALA DE LA JSS

La Jeunesse Sportive Sainsoise a fêté ses 40 ans lors de son traditionnel gala, le 2 juin dernier. La centaine de gymnastes présents, accompagnés de leurs éducateurs ont pu émerveiller le public venu nombreux !



GALA MOUV' GENERATION



Le samedi 9 juin dernier, plus de **500 personnes** étaient présentes pour découvrir les nombreuses chorégraphies des **180 danseurs de l'association**. Un gala exceptionnel !

TOURNOI JEAN-NOËL



organisé par les supporters du RC Sains les 16 et 17 juin

INAUGURATION DE LA SALLE DE DANSE

Le 07 septembre, le club de danse **Mouv'Génération** a donné rendez-vous aux bénévoles et aux élus du Conseil Municipal pour l'inauguration de la salle de danse.

Depuis de nombreuses années, les danseurs répétaient dans plusieurs salles communales, pas très pratique pour les 180 danseurs et leurs professeurs. Depuis cette rentrée, le club bénéficie d'une salle dans les locaux **Jean-Macé**. Les travaux ont été réalisés par les bénévoles du club de danse, grâce à une participation financière du club et d'entreprises locales. **Merci à vous pour ce magnifique travail, faites-en bon usage !**



CHANGEMENT DE COULEURS AU RC SAINS !



Connaissez-vous l'entreprise "Innovation Couleur" de Bully-les-Mines ? Le patron de cette nouvelle entreprise, **Manu Erodio, joueur et dirigeant au RC Sains a fait don de peinture au club pour rénover la salle de réunion**. C'est ainsi qu'une poignée de bénévoles du club a remis en beauté les locaux le 1er septembre dernier. **Bravo à vous tous !**

FINALES U15, U18 ET SENIORS DU DISTRICT ARTOIS DE FOOTBALL

Le RC Sains a eu la joie d'accueillir trois finales de la coupe d'Artois le 10 juin dernier. Une ambiance de folie dans les tribunes du stade. Une organisation au top par **les bénévoles du RC Sains !**



CÉRÉMONIE DES SPORTIFS



VIE FESTIVE



"L'été à Sains-en-Gohelle a été riche en rassemblements. Les habitants ont pu apprécier un panel d'évènements riches et variés. La météo ayant été au rendez-vous, les sainsois ont pu apprécier les activités proposées par les associations et leurs bénévoles à leur juste valeur."

Véronique VOLCKAERT

Adjointe déléguée à la Vie Associative, aux Festivités, aux Commerces et Artisanat Local

SALON DU BIEN-ÊTRE

Détente, relaxation, bien-être, des mots qui résonnaient ce Samedi 11 Juin au premier salon du Bien-Être organisé par l'Association "la Fée Magique qui donne un but à vos rêves". **Réflexologie, digitopuncture, soins énergétiques et bien d'autres pratiques étaient réunies à la salle des fêtes dans une ambiance de "zen attitude".**



SALON DU LIVRE

Le salon du livre s'est déroulé les 8 et 9 septembre à la Halle des Sports. **120 auteurs** étaient présents pour accueillir les **800 visiteurs** durant le week-end. Retro-gaming, sculptures et confection de bracelets avec des objets de récupération, origami, peinture, création avec rouleaux de carton, jeux de lettres, et une chasse aux trésors, confection de masques : les activités ne manquaient pour ravir petits et grands.

En introduction du salon, **Georges GRARD,**

auteur et éditeur, est allé **sensibiliser les élèves des écoles sur le métier du livre.** Le Maire, **Alain DUBREUCQ,** a également mis à l'honneur **les âmes dévouées de l'association AEAE** lors de l'inauguration.



ALL SAINTS TATTOO SHOW

Curieux, initiés et passionnés étaient au rendez-vous à la Salle Marguerite les 15 et 16 septembre.

21 tatoueurs de la région étaient réunis à cette première édition du **All Saints Tattoo Show** qui **a accueilli 800 personnes** pour le week-end. **Le Vintage Tattoo Bar** de Béthune avait exposé quelques voitures "customs" pour habiller les lieux. **Stands de tatouos éphémères, restauration et décorations insolites** se trouvaient à l'extérieur.

A l'intérieur, **le groupe Rewind** a clôturé la soirée du samedi. Le dimanche, **Mouv'Generation** a offert **une démonstration de Hip-Hop,** suivi d'un **défilé burlesque de Pin'ups.** Le salon s'est terminé sur les résultats du **concours de tatouage.**

La ténébreuse Ruby du salon "La Loge Noire" a remporté le 1^{er} Prix.



LES ASSOCIATIONS ONT FAIT LEUR RENTRÉE : VÉRITABLE SUCCÈS DU FORUM DES ASSOCIATIONS.



Ambiance bon enfant, démonstrations, public au rendez-vous et mises à l'honneur ont rythmé **le forum des associations** qui s'est tenu le samedi 1er septembre à la Halle des Sports "Liberté".

Soucieux d'encourager et de **dynamiser le mouvement associatif** local, **Véronique VOLCKAERT**, Adjointe aux Associations, et **Jean HAPPIETTE**, Adjoint aux Sports ont souhaité mettre en place cette manifestation afin de permettre aux bénévoles de **présenter leur structure au public**.

Ainsi, les nombreux visiteurs ont pu rencontrer les responsables des sociétés sportives, culturelles ou caritatives, discuter des activités proposées, des horaires, des modalités d'inscription, ... Bref, de **découvrir, comparer, tester et choisir une activité, en direct**. Du foot à la danse, de la pétanque au thaï boxing, il y avait l'embaras du choix !



L'ambiance générale qui ressort de ces rencontres associatives : **un incontournable de l'animation locale**. D'un côté des bénévoles tout sourire et de l'autre, un public prêt à reprendre une activité sportive après ces deux derniers mois de vacances ensoleillées. L'atmosphère oscillait entre échanges détendus et familiaux.

En présence d'Alain DUBREUCQ, Maire, et du Conseil Municipal, **de nombreuses personnes ont été mises à l'honneur pour leur contribution** en tant que **bénévole au sein du tissu associatif sainsois**.



Nos sportifs, ont quant à eux, **reçu un diplôme et une récompense pour leurs indéniables qualités** : sérieux, courage, persévérance ainsi que capacités à représenter honorablement **les couleurs de SAINS-EN-GOHELLE**.



"Jamais une rentrée scolaire n'aura connu autant de changement : Portail Famille, Sécurisation des écoles avec l'installation de Visiophones, changement de mobilier pour certaines classes, travaux dans les écoles, création de stationnement pour faciliter l'accès aux écoles, ... La municipalité continuera d'accompagner les élèves afin de garantir la réussite éducative."

Christelle CZECH, Adjointe déléguée à l'Enseignement et aux Affaires Scolaires

Jean HAPPIETTE, Adjoint délégué à la Jeunesse et aux Sports

Yvan BEAUMONT, Conseiller délégué à la Restauration Scolaire

OPÉRATION "SAC ADOS"

Mardi 31 juillet a eu lieu la remise de "Sac Ados" à l'hôtel du Département à Arras pour 57 jeunes dont 2 sainsois, **Maurine et Pierre**.

Cette cérémonie était présidée par **Bénédicte MESSEANE-GROBELNY**, Vice-présidente du Département en présence de nombreux conseillers et conseillères départementaux. **Jean HAPPIETTE**, Adjoint au Maire représentait la ville de **SAINS-EN-GOHELLE**.

" Sac Ados " c'est un soutien pour les vacances des jeunes de 16 à 25 ans,... mais c'est avant tout une première expérience de mobilité et d'autonomie et un accompagnement dans leur projet : établir un budget, réserver le logement, organiser les déplacements, remplir un dossier...

Maurine et Pierre ont passé de belles vacances grâce à ce dispositif.

À noter que pour bénéficier de cette offre, **nos deux jeunes ont été accompagnés par le Point Information Jeunesse** de Sains en Gohelle.



LES JEUNES EMBELLISSENT LA VILLE !



Tout l'été, **les jeunes du Centre Animation Jeunesse** ont œuvré afin d'embellir notre commune de "**crayons géants**" afin d'apporter une touche colorée pour la rentrée des classes. Cette initiative est le fruit d'un **travail partenarial** entre les jeunes, les animateurs du CAJ et les agents du Centre Technique Municipal.

Bravo à vous tous pour ce beau travail !



Notre portail famille, c'est aussi pour les accueils de loisirs ! Alors, sans hésitation, surfez dès à présent sur : <https://sainsengohelle.myperischool.fr/connexion>

DEUX NOUVELLES ARRIVÉES AU SERVICE JEUNESSE

La municipalité persévère dans sa volonté d'offrir des formations qualifiantes à la jeunesse sainsoise en recrutant deux personnes en alternance sur la formation du CAP Petite-Enfance.

C'est ainsi que **Charlotte** et **Quentin** sont arrivés le 3 septembre dernier pour une période de 24 mois, après une session de recrutement équitable et transparente.

Cette formation sera un tremplin pour leur avenir professionnel.



NOUVELLE ÉQUIPE À L'ÉCOLE BARBUSSE

Lors de la pré-rentrée des enseignants, **Monsieur Le Maire** et **Christelle CZECH, Adjointe déléguée à l'Enseignement et aux Affaires Scolaires** ont fait le tour des écoles communales : se rendre compte des travaux réalisés par les agents communaux cet été et aussi rencontrer les enseignants et la nouvelle directrice.

Pour l'école Barbusse, c'est pratiquement toute l'équipe qui a été remaniée. Les professeurs de l'école Barbusse : **Mme VOLCKCRICK, Mme NOWAK, Mme BOUDERLIQUE, Mme DELBEY, M. LEGROS, Mme SYMANSKI, Mme MARCINIAK, M. LESERT** ont rejoint **Mme LEBON** et **M. GUYOT**. **Nous leur souhaitons la bienvenue à Sains-en-Gohelle** et renouvelons notre volonté de poursuivre les échanges afin de garantir les meilleures conditions d'enseignement pour nos jeunes écoliers sainsois.

DISTRIBUTION DE CRAYONS ET DE DICTIONNAIRES

L'heure de la rentrée a sonné ! **La municipalité a respecté la tradition en offrant aux élèves de CP des crayons de couleurs et des feutres pour un montant de 475 euros** et des dictionnaires aux élèves de CM1 pour un montant de **1647 euros**. **Des outils indispensables aux apprentissages !**

Nous leurs souhaitons d'en faire bon usage.



PRIMA'THLON

Organisé par les enseignants du Réseau d'Education Prioritaire, en partenariat avec l'Ecole Municipale de Sports, le prim'athlon s'est déroulé sur 4 demi journées. Ainsi, les **CP, CE1, CE2, CM1**, arbitrés par les **CM2** et les **6^{ème} du collège**, se sont affrontés sur **diverses épreuves d'athlétisme**. Le but de cette rencontre était de **créer du lien** en les 2 écoles primaires et le collège.





MA JEUNESSE A SAINTEN-GOHELLE





LES KERMESSES DES ÉCOLES

(PRIN, JAURES, CURIE, LA FONTAINE, BARBUSSE, MAGE)
ET

LES SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE EN IMAGES !

(CHORALES DES CPS ET "SCHOOL OF ROCK" DU COLLEGE JEAN ROSTAND)

Point d'orgue de chaque année scolaire, les kermesses ont encore rencontré un franc succès. Que d'heures passées pour offrir un spectacle digne de vrais professionnels. Merci à nos jeunes et à leurs enseignants !





"Regarder profondément dans la nature, et alors vous comprendrez tout beaucoup mieux"
Albert EINSTEIN

Jean-Jacques LOOTEN
Adjoint délégué à l'Environnement et à la Politique de la Ville

OPÉRATION NETTOYAGE VILLE

Mercredi 27 Juin, à l'initiative de **Jean-Jacques LOOTEN, Adjoint délégué à l'Environnement, d'Arnaud DELCOURTE et de Fabien PLOUVIEZ, agents municipaux**, la Collectivité a organisé une matinée Eco-Citoyenne. Au programme : nettoyage, désherbage, ... **Tous ensemble dans la bonne humeur !**



SECTEURS EN JACHÈRE

Vous ne l'avez certainement pas remarqué, vu les conditions climatiques très chaudes de cet été, nous avons laissé volontairement des zones de gazon non tondues sur certains espaces verts de la commune (pâturage Charlemagne, Parc Bacon, cimetière les Claires Fontaines etc...). Ceci **afin d'améliorer la biodiversité de nos villes qui en ont tant besoin.**

Cet automne nous souhaitons semer des zones fleuries spécifiquement de plantes vivaces, qui repousseront chaque année.

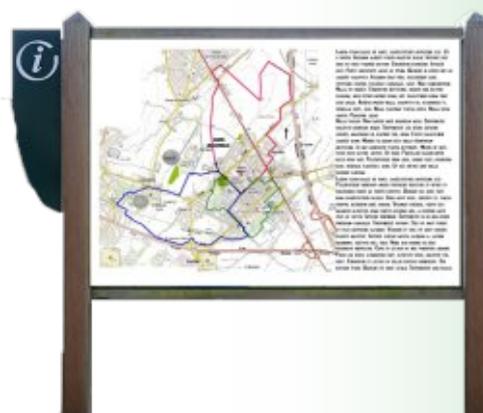


CHEMINS DE RANDONNÉE

Trois chemins de randonnée de 4, 6 et 8 kms vont être balisés durant le mois de novembre à Sains-en-Gohelle et aux alentours (Noeux-les-mines, Hersin-Coupigny et Bouvigny-Boyeffles).

Ces 3 boucles partiront toutes du parc Bacon et proposeront chacune un thème : parcours "champêtre", "nature" et "patrimoine".

Un panneau d'information sera installé au point de départ. Ce travail est l'aboutissement **d'une collaboration entre la municipalité et l'association "Noeux Environnement".**



TRAVAUX

"Pour vous, avec vous et dans l'intérêt de tous."



Marcel CLEMENT

Adjoint délégué aux Travaux

Jean-Luc BRU

Conseiller délégué à l'Aménagement du territoire et à l'Accessibilité

TRAVAUX AUX ÉCOLES

La nouvelle cantine "Ratatouille" a ouvert ses portes pour la rentrée scolaire dans l'ancien bâtiment Macé. Très appréciée par les parents, les enfants et l'équipe éducative, elle permet de **mieux respecter le rythme de nos jeunes et d'éviter les transports en bus.**



AVANT



APRÈS





L'accès principal à l'école La Fontaine a été repensé et réaménagé.

VISIOPHONES ET PLACES DE PARKINGS AUX ABORDS DES ÉCOLES

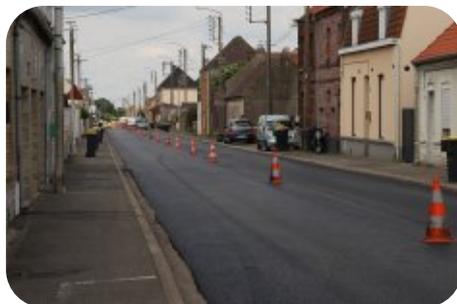


QUAIS DE BUS



Tous les quais de bus de la ligne n°12 ont été réaménagés par la Municipalité pour répondre aux normes PMR (Personnes à Mobilité Réduite). A noter que ces travaux ont été subventionnés par le Syndicat Mixte des Transports.

TRAVAUX RUE ALFRED DE VIGNY



L'enrobé et la signalisation ont été refaits par le Département, à la demande de la Municipalité.

Le dispositif CLIINK est en place ! Vous pouvez télécharger l'application et créer votre compte en ligne sur www.cliiink.com ou retirer votre carte en mairie pour disposer de ses avantages.



L'ACTION SOCIALE



"Le social a pour objectif d'accompagner les personnes vers l'autonomie."

Martine HAUSPIEZ, Adjointe déléguée au Logement

Jean-Jacques CAPELLE, Adjoint délégué aux Affaires Sociales

Mauricette FLOCTEL, Conseillère Municipale déléguée au "Bel-Âge"

PORTAGE DES REPAS À DOMICILE



Suite à la réorganisation de la restauration scolaire avec l'ouverture de la nouvelle cantine "Ratatouille" Cité 10, **il a fallu aussi repenser le portage des repas à domicile.** Une convention a été signée avec le CIASFPA (Centre Intercommunal d'Actions Sociales en faveur des Personnes Agées) de Noyelles-les-Vermelles. Cet accord permet **la prise en charge par la commune de 0,75 euros par repas. Le portage des repas est assuré par un Sainsois.**

SIMPLIFICATION DES DÉMARCHES AAH/ASPA

Les pouvoirs publics ont instauré début 2017 une série de mesures de simplification des minimas sociaux, notamment pour les bénéficiaires de l'Allocation Adultes Handicapés (AAH).

Cette nouvelle disposition ne concerne que les personnes ayant atteint leur 62^{ème} anniversaire depuis le 1er janvier 2017 (personnes nées à compter du 1er janvier 1955).

Concrètement, les personnes arrivant à l'âge de la retraite, percevant l'AAH et ayant un taux d'incapacité d'au moins 80%, peuvent continuer à percevoir l'AAH et ne sont plus obligées de solliciter l'Allocation de Solidarité aux Personnes Âgées (ASPA).

Toutefois, pour bénéficier de cette mesure, les personnes doivent justifier auprès de la Caisse d'Allocation Familiale (CAF) qu'ils n'ont pas le droit à une pension vieillesse ou pension de retraite.

COMITE LOCAL D'AIDE AUX PROJETS

Le Mardi 12 juin, **Jean-Jacques CAPELLE**, Adjoint délégué Aux Affaires Sociales, a participé à une réunion du Comité Local d'Aide aux Projets (C.L.A.P) à la Mission Locale de Lens-Liévin pour soutenir le projet de création de microentreprise de M^{me} Justine BEAUMONT demeurant à Sains-en-Gohelle.

Cette réunion s'est déroulée en présence de M^r Rémi PENNEQUIN, Directeur de la Mission Locale, et de M^r Dominique MEUNIER, Conseiller Mission Locale.

Ce projet de microentreprise en retouche et création d'articles textiles a reçu un avis favorable **et une subvention de 700 euros d'aide au démarrage a été accordée à M^{me} BEAUMONT.**

Souhaitons-lui bonne chance dans son entreprise !



LE BEL ÂGE EN GOGUETTE

Le 15 juin, nos aînés s'étaient donnés rendez-vous à 7h00 sur le parking de la Mairie pour une **excursion à Maroilles**.

62 aînés ont répondu à l'invitation lancée par le Centre Communal d'Action Sociale.

Jean-Jacques CAPELLE, Adjoint délégué aux Affaires Sociales, et **Georgie FONTAINE**, Conseillère Municipale, étaient du voyage.

Après la visite de la chèvrerie le matin qui s'est terminée avec une dégustation et un passage à la boutique, le Bel Âge s'est dirigé vers le restaurant "Le Verger Pilote" pour un repas spectacle sur le thème du Mexique.

Ce repas dansant a enthousiasmé nos aînés et chacun est rentré avec le sourire aux lèvres et des souvenirs plein la tête.



ACTION PRÉVENTION SÉCURITÉ

Le 1^{er} juin dernier se tenait à la salle des Acacias **un atelier prévention sécurité à destination du Bel Âge**.

Nos aînés font souvent l'objet de démarchages de vendeurs indécents et sont parfois victimes de cambriolage.

Cette action organisée **en partenariat avec le commissariat de Barlin** avait pour but de sensibiliser nos aînés et leur donner des informations utiles sur le comportement à tenir dans de telles situations.

Cette action a été très appréciée et a fait l'unanimité.



PRÉVENTION DE LA PERTE D'AUTONOMIE

A compter de la rentrée de septembre 2018, le Centre Communal d'Action Sociale mène **une action de prévention de la perte de l'autonomie avec le soutien du Département du Pas-de-Calais**.

Dans le cadre de ce projet, plusieurs actions seront engagées afin de mieux vieillir :

- **Un atelier diététique** pour adopter une alimentation équilibrée et préserver son capital santé,
- **Un atelier mémoire** pour entretenir sa mémoire et garder un esprit vif,
- **Un atelier yoga** pour apprendre à se relaxer et prendre soin de soi,
- **Un atelier activité physique** pour travailler l'équilibre et prévenir ainsi les chutes.

INVITATION AU TRADITIONNEL BANQUET DU "BEL ÂGE" LE DIMANCHE 11 NOVEMBRE 2018 À 12H30 À L'OCCASION DU CENTENAIRE DE L'ARMISTICE DE 1918

À LA HALLE DES SPORTS "LIBERTÉ"

OUVERT AUX PERSONNES DE 65 ANS ET PLUS
(ANNÉE DE NAISSANCE 1953 ET AVANT).

VALABLE UNIQUEMENT SI UN DES CONJOINTS REMPLI CETTE CONDITION.
INSCRIPTIONS AU CCAS DU 8 AU 31 OCTOBRE INCLUS
DU LUNDI AU VENDREDI UNIQUEMENT LE MATIN*.

NOM : _____

PRÉNOM : _____

DATE DE NAISSANCE : ___/___/___

N° DE TÉL : ___/___/___/___/___

*Un ticket d'entrée vous sera remis au moment de votre réservation.

L'ACTION SOCIALE

RENCONTRES INTERGÉNÉRATIONNELLES

Les 8 et 22 juin derniers, nos aînés ont participé à deux après-midis ludiques **avec les enfants des écoles maternelles**.

Ces rencontres intergénérationnelles clôturaient les ateliers Bel Âge, juste avant les grandes vacances.

Ces moments de convivialité et de partage autour de jeux de société et d'un goûter ont fait la joie des petits et des grands.



TARTE DE LA DUCASSE

Le mercredi 30 mai 2018, le Centre Communal d'Action Sociale organisait la traditionnelle tarte de la Ducasse à la salle des fêtes.

Près de **120 personnes** ont répondu à notre invitation pour savourer un morceau de tarte et passer un moment agréable de partage et de convivialité.

Un thé dansant a ravi nos aînés.

A noter également la prestation de la chorale "Bel Âge".



ATELIER YOGA

Le mardi 12 juin se tenait la dernière séance de l'atelier yoga à la salle des fêtes pour le "Bel Âge".

Celle-ci clôturait une saison bien remplie. Le professeur s'est vu remettre un cadeau de remerciement de la part des participants à l'occasion du pot de l'amitié partagé en fin de séance.

Les activités reprennent en septembre toujours dans la joie et la bonne humeur.



PROGRAMME SEMAINE BLEUE 2018

JEUDI 4 OCTOBRE 2018

Sortie au Salon SENIORÉVA - LILLE Grand Palais toute la journée avec la présence exceptionnelle de Maëva Coucke, Miss France 2018

Départ prévu 9h15 Place de la Mairie

MERCREDI 10 OCTOBRE 2018

"un spectacle pou rire et canter"

par L'Académie Patoisante "Les Tiots Pères"

Salle des Fêtes à partir de 14h30

VENDREDI 12 OCTOBRE 2018

"Quiz Interactif"

Animation gratuite animé par le CIASFPA

Salle Marguerite - à 14h

MERCREDI 17 OCTOBRE 2018

Animation en danse de société (musette)

Salle des Fêtes de 13h à 17h

AGENDA

VENDREDI 23 OCTOBRE

Sortie Intergénérationnelle

à l'Historial de la Grande Guerre de Péronne

LUNDI 5 NOVEMBRE 2018

"Les Fouteurs de Joie"

Spectacle gratuit du Conseil Départemental à 14h30 au Louvre Lens (5 musiciens) sur scène.

DIMANCHE 11 NOVEMBRE 2018

Banquet Républicain associant les aînés

à la Halle des Sports et ouvert à tous

MERCREDI 12 DECEMBRE 2018

Fête de la Sainte-Barbe avec Animation musicale "JERZY MAK"

Salle des Fêtes à partir de 14h

LES ATELIERS DU BEL ÂGE

Informatique

Tous les mercredis de 10h à 12h (accompagnement) et de 14h à 16h (cours d'initiation)

à l'espace public numérique de l'école Barbusse (hors vacances scolaires)

Zen Attitude

Les mercredis 27 septembre, 4 octobre, 15 novembre, 29 novembre et 13 décembre à la salle des Acacias

de 14h30 à 16h30, rez-de-chaussée

Chorale "Les Choristes du Bel Âge"

Répétitions tous les jeudis de 10h à 12h

Salle des Acacias

Mémoire

Les vendredis de 14h30 à 16h30

Salle des Acacias

Yoga (2 Groupes)

Tous les mardis de 14h30 à 15h30

Salle Trannin

Aquagym Séniors

les mercredis de 17h45 à 18h45

à la piscine de Noeux-les-Mines

63,45 euros/trimestre

Gym Douce*

les mardis de 9h à 10h

Salle Trannin

Marche Douce "Bel Âge"*

les mercredis de 9h à 10h

Rendez-vous à la Halle des Sports

Marche-Randonnée*

Les lundis de 9h à 10h30

Rendez-vous à la Halle des Sports

*en partenariat avec l'EMS



"Les appels à projets dans le cadre de la Politique de la Ville touchent différents domaines d'activités, ceux-ci sont en cours de finalité. Vous avez ci-dessous diverses réalisations."

Jean-Jacques LOOTEN

Adjoint délégué à l'Environnement et à la Politique de Ville

CONFECTION ET INSTALLATION DE BACS À FLEURS



Les jeunes du CAJ ont réalisé des bacs à fleurs avec l'association Noeux Environnement qui ont été installés sur la place de la mairie et dans la Cité 10.

PEINTURES SUR LES TOTEMS DE L'UNESCO



Durant l'été, **Caroline PARENT**, artiste peintre a personnalisé les totems installés un peu partout dans la ville. Retrouvez les oeuvres de l'artiste sur la thématique de la mine en vous baladant dans les rues de la commune !



JARDIN CITOYEN

Un chantier d'insertion a été organisé afin de réaliser avec les jeunes de la Cité 10 les carrés potager au jardin citoyen.



DES FRESQUES POUR EMBELLIR LA VILLE



Bertrand de l'association RED BRICKS a réalisé des fresques dans le cadre d'un projet de la Politique de la Ville, en partenariat avec le CAJ. Ces deux fresques se trouvent dans le jardin du Service Jeunesse et sur le mur du Point Information Jeunesse.



"(...) la culture est un antidote à la violence, car elle nous invite à la compréhension d'autrui et féconde la tolérance, en nous incitant à partir à la rencontre d'autres imaginaires et d'autres cultures. "

Renaud Donnedieu de Vabres

Alain DUBREUCQ

Maire de Sains-en-Gohelle

AUDITIONS DE LA CLASSE DE CHANT



Le 29 Juin se sont déroulées **les auditions de l'école de musique**. Les élèves se sont confrontés au public venu apprécier leurs performances. Cette année, **Richard GAUMÉ**, professeur de chant, a demandé à ses élèves de privilégier des chansons du répertoire francophone, pour le plaisir des auditeurs.

CONCOURS DE CHANT



Dans le but de présenter des **artistes locaux non professionnels** pour le podium de "Nos Quartiers d'Été", l'Union Citoyenne Sainsoise, avec le soutien logistique de la municipalité, a organisé un concours de chant ouvert à tous à l'espace culturel "Marguerite". Après les auditions du 25 mai, les finales de chaque catégorie ont eu lieu le 21 juin, jour de la Fête de la Musique.

Les gagnants du concours : Shanonne CLEMENT (catégorie "Enfants"), Alexis LESUR (catégorie "jeunes") et Elodie HABRIKA (catégorie "Adultes").

Un prix spécial du jury a été décerné à Maxime RITAINE (catégorie "Adultes").

A l'issue de ces finales, le public présent a pu profiter de la **scène ouverte** et du **Karaoke géant**.

Suite au succès remporté par cette manifestation, **l'édition 2019 est déjà en préparation.**

NOUVELLE PROFESSEURE DE PIANO À L'ÉCOLE DE MUSIQUE



Céline DENGREVILLE rejoint l'équipe pédagogique de Richard GAUMÉ à l'école municipale de musique où elle enseignera le piano, pour la plus grande joie des élèves inscrits dans cette discipline.
Bienvenue Céline !

CINÉ-CONCERT



Nouvelle formule pour le concert annuel de l'harmonie cette année, c'est un **Ciné-Concert** que les musiciens ont offert aux mélomanes présents dans une salle Marguerite comble. La performance était de taille, car, s'il "suffit" habituellement de suivre le chef d'orchestre, celui-ci doit aussi suivre l'avancement des 6 courts-métrages proposés. **Pari réussi pour la formation musicale ! Bravo à tous !**

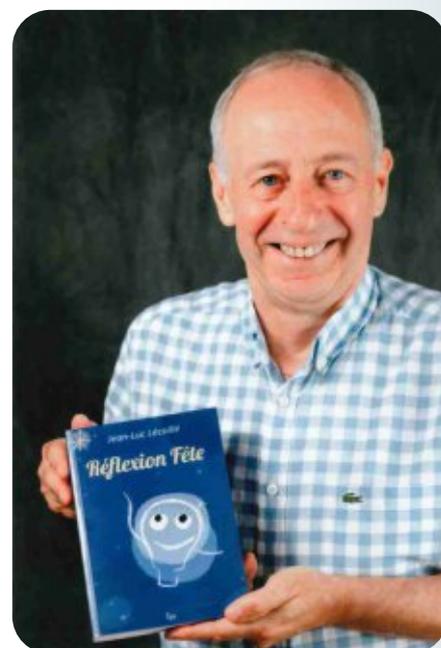
REFLEXION FÊTES

Jean-Luc LECAILLÉ est venu à la rencontre de Monsieur le Maire pour présenter son nouveau livre "réflexion fête".

Ancien directeur du foyer de vie et d'accueil "Les Iris" de Sains-en-Gohelle, Jean-Luc LECAILLÉ se nourrit toujours autant d'une passion pour les mots.

"Réflexion fête" est un recueil de textes sur l'eau, l'air, le feu, la Terre. Sur l'origine de l'Univers. Sur le temps et l'espace. Et Dieu dans tout ça ? Voyez voyez le résultat. Tout ça pourquoi ? Le bonheur des rencontres. Savourer l'instant présent et goûter à l'envi des plaisirs de la vie. Tout en couleurs, en senteurs, en saveurs, en fruits, en fleurs et céterachs. Ecrire des poésies pour enfants dans le jeu et la joie sous le ciel arrageois, dans sa ville de toujours : Achicourt.

Vous pouvez commander le livre à jeanluclecaille@yahoo.fr ou à l'adresse suivante : EPI - 66bis rue Pasteur - 62217 ACHICOURT (15 euros + 2 euros de frais de port).



Une sélection des prochaines manifestations culturelles



Du 8 au 12 Novembre
Exposition
"La Grande Guerre"



Du 22 au 25 Novembre
Exposition
"Chez Marguerite"



23 Novembre
One Man Show
Patrick SEBASTIEN



25 Novembre
Concert
100% Sardou Live



20 Décembre
Gospel
Christmas Show



Retrouvez toute la programmation
dans le guide culturel 2018-2019



ETAT CIVIL



"Un bel été propice à la célébration des belles cérémonies : aux mariages, se sont succédés les baptêmes républicains, suscitant de jolies réunions familiales. Malheureusement, il n'existe aucune météo réglementant la mort. Et les décès furent nombreux. Je renouvelle mes condoléances aux familles endeuillées."

Odile LELEU

Adjointe déléguée à l'Etat Civil, aux Relations Publiques, aux Finances et aux Ressources Humaines

NAISSANCES :

SUEL Tygan, le 21/05/2018 à Calais
RINGOT Lucas, le 22/05/2018 à Lens
MALFOY Mia, le 24/05/2018 à Beuvry
MARCHE Clémence, le 27/05/2018 à Lens
BAROT Neyla, le 01/06/2018 à Béthune
CRAMMER Sacha, le 03/06/2018 à Divion
DURASIN WISSOCQUE Kylian, le 04/06/2018 à Lens
RZASA Léna, le 11/06/2018 à Beuvry
GOYALLON Élouane, le 22/06/2018 à Lens
ZITELLI Elyna, le 25/06/2018 à Divion
LAMON Elise, le 02/07/2018 à Beuvry
VOISEUX Naoline, le 06/07/2018 à Arras
DELATTRE Leyna, le 13/07/2018 à Beuvry
LESUR Bastien, le 22/07/2018 à Lens
MARQUETTE Julyann, le 30/07/2018 à Lens
DEROCH Rachelle, le 01/08/2018 à Lens
TEIXEIRA-BRANDA Gabin, le 03/08/2018 à Béthune
PALKA Eva, le 08/08/2018 à Beuvry
DRYBURGH Clarys, le 18/08/2018 à Lens
BOQUET Mia, le 23/08/2018 à Arras
RUDZKI Andréas, le 25/08/2018 à Arras
COIN Noa, le 31/08/2018 à Divion
CROMBET Louëna, le 08/09/2018 à Divion
HOUILLEZ BREVIERE Kylian, le 09/09/2018 à Lens

BAPTÊMES :

GROCH Adèle, le 09/06/2018
BRIEMANT Yaël, le 21/07/2018
VERSELE Rose, le 28/07/2018
VAILLANT Lilou, le 04/08/2018
PATEREK Lily Rose, le 11/08/2018
PATEREK Lyzéa, le 11/08/2018
DEREPPE Eurydice, le 11/08/2018
STIEVENARD Lily, le 16/08/2018
STILLER CHARLET Thomas, le 25/08/2018
SCHNEIDER Lucas, le 25/08/2018
ROGALA Diane, le 25/08/2018
BUTEZ Erwan, le 01/09/2018
JOLY Timothée, le 08/09/2018
DELOZIEN Camille, le 15/09/2018

MARIAGES :

DAISE Fabien et **MAILLIET** Delphine, le 26/05/2018
KERGOAT Geoffrey et **MARTIN** Karina, le 09/06/2018
BEHREND David et **LEJEUNE** Magalie, le 16/06/2018
CASIER Jérémy et **BREVIERE** Rose-Marie, le 30/06/2018
LEPLAT Jérémy et **BOUREZ** Sabrina, le 07/07/2018
DELARUYELLE Christophe et **PERIAU DIT DIARD** Romuald le 25/08/2018

PACS :

RENUY Stéphane et **SAMYN** Laetitia , le 25/04/2018
POQUET Alan et **ROKICKI** Vanessa, le 12/06/2018
BLANCHART Alexandre et **JAKUBIAK** Vanessa, le 06/08/2018
NORMAND Lionel et **THERY** Isabelle, le 14/08/2018
SMYCZYNSKI David et **CARON** Valérie, le 16/08/2018
DEMARETZ Josian et **PLAETWOET** Sandra, le 03/09/2018

DÉCÈS :

RISSEN Pierre, 85 ans, le 15/04/2018
RATAJCZYK Bruno, 62 ans, le 06/05/2018
DUQUENOY Gérard, 70 ans, le 30/04/2018
SAINTYVES née **TURBÉ** Cécile, 71 ans, le 11/05/2018
SANSON née **VAN THORRE** Esterre, 91 ans, le 13/05/2018
SONILHAC née **LOUCHEZ** Célestine, 92 ans, le 16/05/2018
LAHUTTE Michel, 62 ans, le 23/05/2018
WIKA Anne-Marie, 65 ans, le 04/06/2018
DALLONGEVILLE née **MILAK** Sylvianne, 82 ans, 20/06/2018
ELIE Gérard, 74 ans, le 05/07/2018
CHABANOL Roger, 96 ans, le 14/07/2018
BORIAU Gaston, 60 ans, le 19/07/2018
FACON Marc, 64 ans, le 28/07/2018
LEUFrancois Michel, 81 ans, le 30/07/2018
GRILLET Dominique, 64 ans, le 08/08/2018
LEMAITRE Patrick, 68 ans, le 31/08/2018
SOWINSKI Bernard, 66 ans, le 02/08/2018
GUERLAIN Brigitte, 62 ans, le 16/08/2018
MANS Jean-Marie, 44 ans, le 19/08/2018

NOCES :



**Noces de diamant
de M. et Mme DECROIX**

CARTES D'IDENTITÉS ET PASSEPORTS :

Rappel : Les demandes de créations ou renouvellement de cartes d'identité et de passeports se font **en mairie de NOEUX-LES-MINES.**

Renseignements : 03.21.61.38.00

PRENEZ VOS C.V.

FORUM de L'EMPLOI INTERCOMMUNAL à MAZINGARBE

MERCREDI 10 OCTOBRE 9h à 16h

Salle Henri Darras Impasse Briquet

Informations auprès du CCAS de Mazingarbe au 03.21.72.78.00



SAINS-en-Gohelle Centenaire de la Première Guerre Mondiale

Exposition du Centenaire
réalisée par Htier à Sains (A.E.A.E.)
Du 8 au 12 Novembre
Salle Marguerite (10h à 12h & 14h à 18h)
Lâcher de Pigeons organisé par La Plume d'Acier,
Animations musicales sous la baguette de l'Harmonie
Vernissage : Samedi 10 Novembre - 11h00

Commémoration
réalisée par la Municipalité et les Associations Patriotiques
Dimanche 11 Novembre à partir de 10h00,
Cimetière du Centre Ville

Dépôt de Gerbes, Fleurissement des Tombes Militaires (Coquelicots et Bleuets),
Plantation d'un Erable, Inauguration de la Stèle du Souvenir, Cornemuse,
Défilé jusqu'au Monument aux Morts, Dépôt de Gerbe, Sonnerie aux Morts,
Discours, Hymnes Nationaux, ...



Banquet Républicain
réalisé par la Municipalité et le C.C.A.S.
Dimanche 11 Novembre à partir de 12h30
Halle des Sports "Liberté"
Renseignements : 03 21 44 94 00

14-18



POURQUOI STÉRILISER VOTRE CHAT ?

- Parce que **vous ne pourrez pas garder tous les chatons qui vont naître.**

- Parce que même si vous parvenez à les placer, **rien ne vous garantira que les chatons seront protégés et traités comme ils le méritent.**

- Parce que **c'est plus sûr pour sa santé et plus économique pour le porteur** -> moins de visites chez les vétérinaires.

- Parce que **vous ne voulez pas être responsables des euthanasies inutiles** de chats et de chatons qui n'auront pas trouvé de foyer.

- Si c'est une femelle, **protégez-la des tumeurs mammaires et des risques sanitaires** qu'elle encourt pendant la gestation et la mise-bas. Si c'est un mâle, **finis les fugues, les bagarres et les marquages urinaires.** Un chat stérilisé devient **plus calme, plus casanier et plus affectueux encore.**

CHATS ERRANTS
La Fondation 30 Millions d'Amis dit **NON** à l'euthanasie. **OUI** à la stérilisation!



30 MILLIONS D'AMIS

SAINS-EN-GOHELLE

6ÈME ÉDITION

LES PUCES D'EUGÈNE

organisées par le Comité du Téléthon de Sains-en-Gohelle



SALLE DES FÊTES - 9H à 16H
Centre Ville (à côté de la Mairie)

DIMANCHE 25 NOVEMBRE 2018

Téléthon

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
LES LUNDIS ET JEUDIS DE 17H À 19H AU 06.46.87.72.40
4€ LA TABLE / BUVETTE ET RESTAURATION SUR PLACE

Mairie de Sains-en-Gohelle - Service Communication - www.sains-en-gohelle.fr



MARCHÉ DE NOËL **SAINS** EN-GOHELLE SAMEDI 15 DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

HALLE DES SPORTS "LIBERTÉ"



CONCERT DE GOSPEL CHRISTMAS SHOW

La chorale "La Gohellande" en première partie

Jeudi 20 Décembre 2018 - 20 heures - Salle Marguerite

Tarif : 8 € - Réservation en Mairie - 03 21 44 94 00